



ALLGEMEINCHIRURGIE • GASTROENTEROLOGIE • GYNÄKOLOGIE • PÄDIATRIE

# INTERNATIONALER ÄRZTEKONGRESS

MUSCAT  
**Oman**  
09. APRIL - 17. APRIL 2012



Deutsch-Syrische  
Ärztesellschaft e.V.



Medizinische Fakultät  
der Sultan Qaboos-Universität



Deutscher Hausärzteverband  
Westfalen-Lippe e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,

aufgrund der aktuellen Situation ist dieses Jahr die Durchführung der bewährten internationalen Ärztekongresse der Deutsch-Syrischen Ärztegesellschaft nach Syrien leider nicht machbar. Umso mehr freuen wir uns, Sie hiermit herzlich einzuladen, erstmals mit uns den Oman zu besuchen.

Der Kongress wird in Zusammenarbeit mit der Medizinischen Fakultät der Sultan-Qaboos-Universität stattfinden. Darüber hinaus kooperieren wir mit dem Gesundheitsministerium des Omans und dem Deutsch-Arabischen Ärzteverein e.V. in Hamburg.

Im Rahmen des wissenschaftlichen Programms werden Vortragsveranstaltungen sowie Workshops stattfinden. Der Kongress dient dem Erfahrungs- und Kenntnisaustausch omanischer und deutscher Kollegen. Natürlich wünschen wir uns, dass bei dieser Gelegenheit freundschaftliche Beziehungen zwischen den Kolleginnen und Kollegen der Länder neu begründet oder gepflegt werden.

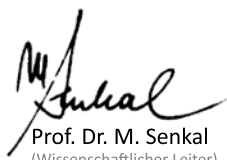
Das umfangreiche Begleitprogramm gibt Ihnen zudem eine hervorragende Möglichkeit, das Land Oman besser kennen zu lernen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Kongressreise!



Prof. Dr. H. Zirngibl  
(Kongresspräsident)

Chirurgische Klinik am  
Helios Klinikum Wuppertal,  
Universität Witten-Herdecke



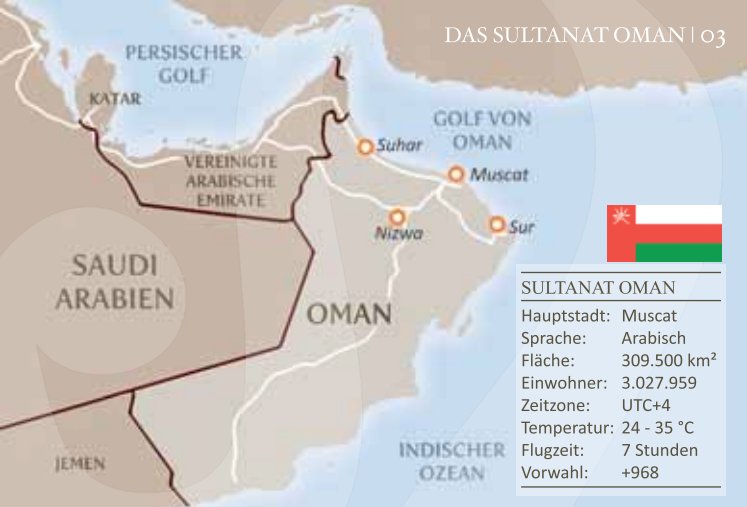
Prof. Dr. M. Senkal  
(Wissenschaftlicher Leiter)

Chirurgische Klinik I am  
Marien-Hospital Witten



Prof. Dr. L. Greiner  
(Wissenschaftlicher Leiter)

International School  
of Clinical Ultrasonography



#### SULTANAT OMAN

Hauptstadt:	Muscat
Sprache:	Arabisch
Fläche:	309.500 km <sup>2</sup>
Einwohner:	3.027.959
Zeitzone:	UTC+4
Temperatur:	24 - 35 °C
Flugzeit:	7 Stunden
Vorwahl:	+968

## Das Sultanat Oman

# Die Legende am Golf

Sindbad der Seefahrer, die Weihrauchstraße und die Heiligen Drei Könige - um die spannende, ereignisreiche Vergangenheit Omans ranken sich viele Legenden.

Oman liegt am östlichen Rand der Arabischen Halbinsel. Das Sultanat überrascht mit wild zerklüfteten Hochgebirgen, tiefen Canyons, idyllischen Oasen und weitläufigen Plantagen.

Die Spuren der 5000-jährigen Seehandelstradition sind allgegenwärtig. Ihre beeindruckenden archäologischen Zeugnisse sind Weltkulturerbe der UNESCO - Bienenkorbgräber, monumentale Lehmfestungen, sagenumwobene Häfen und Rastplätze an der Weihrauchstraße.

Das Land bietet aber weit mehr als grandiose Landschaften und eine faszinierende Geschichte: sein besonderes regionales Klima und die nur dünne Besiedelung machen es zu einem idealen Refugium für eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt.

Oman fehlt alles Große, Anmaßende, Laute. Aber gerade dies macht das Land zu einem außergewöhnlichen Reiseziel. Mit Freundlichkeit, Offenheit und großer innerer Ruhe heißen die Menschen im Land den Fremden willkommen. Der Besucher ist hier wirklich noch Gast - auch dies ein beeindruckendes Erlebnis für jeden Besucher Omans.



Wissenschaftliches Programm  
**Viszeralmedizin,  
Allgemeine Chirurgie &  
Gastroenterologie**

---

Themen

---

- Hepatobiliäre Chirurgie
- Pankreas-Chirurgie
- Ösophagus-Chirurgie
- Endoskopie & Abdomensonographie
- Endoskopische assistierte laparoskopische Resektionsverfahren
- Proktologie
- Ultraschallseminar

---

Referenten

---

**Prof. Dr. Hubert Zirngibl**

Direktor der Chirurgischen Klinik am HELIOS Klinikum Wuppertal

**Prof. Dr. Lucas Greiner**

International School of Clinical Ultrasonography

**Prof. Dr. Roland Schmid**

Direktor der II. Medizinischen Klinik, Klinikum rechts der Isar, München

**Prof. Dr. Reiner Labitzke**

Direktor der Chirurgischen Klinik der Universität Witten-Herdecke a.D.

**PD Dr. Susanne Liptay**

Leiterin der Gastroenterologie, Kinderklinik Schwabing der TU-München

**PD Dr. Monther Bajbouj**

Klinikum rechts der Isar, München

## Wissenschaftliches Programm

# Gynäkologie

---

### Themen

---

- Therapiestandards bei Ovarialkarzinom
- MIC und Robotics in der Gynäkologie
- Plastische Rekonstruktionen nach Mamma-OP
- Therapiestandards bei Mammakarzinom
- Operationsstandards bei Inkontinenz

---

### Referenten

---

#### Prof. Dr. Andreas du Bois

Direktor der Gynäkologie & Gyn. Onkologie, Kliniken Essen-Mitte

#### Prof. Dr. Päivi Kannisto

Kliniken Essen-Mitte, Ev. Huysens-Stiftung Knappschaft

#### PD Dr. Sherko Kümmel

Direktor Senologie / Brustzentrum, Kliniken Essen-Mitte

#### Dr. Karl Breuing, MD, FACS

Leiter Plastisch & Rekonstruktive Chirurgie, Kliniken Essen-Mitte

#### Dr. Mazen Hilal

Facharzt für Frauenheilkunde & Geburtshilfe, Dortmund

---

#### KONGRESSPROGRAMM

---

Veranstaltungen, Workshops, Vorträge sowie Seminare zu den genannten Fachbereichen. Das komplette wissenschaftliche Programm geht allen Teilnehmern rechtzeitig vor der Abreise zu.

---

#### WEITERE INFORMATIONEN

---

Weitere Informationen zum Programm sind im Internet abrufbar: <http://www.deutsch-syrische-aerztegesellschaft.de> und <http://www.medical-congress.de>

---

#### WISSENSCHAFTLICHE BEITRÄGE

---

Bitte nutzen Sie zur Anmeldung Ihrer wissenschaftlichen Beiträge das Anmeldeformular. Anmeldeschluss ist der 16. März 2012.

---

#### ZERTIFIZIERUNG

---

Die Zertifizierung bei der Ärztekammer ist beantragt. Alle Teilnehmer erhalten eine Teilnahmebescheinigung für die Ärztekammer und das Finanzamt.

---

#### KONGRESS-SPRACHEN

---

Englisch, Deutsch und Arabisch



Rahmenprogramm

## Welterbe der Kultur & Natur

Montag, 09. April 2012

Abflug von Deutschland, Ankunft am Muscat International Airport, Transport zum Hotel Al Bustan Palace.

Dienstag, 10. April 2012

Besuch der Stadt Nizwa im Zentrum des omanischen Kernlandes und Fahrt zum Dschabal al-Achdar, dem ‚Grünen Berg‘.

Mittwoch, 11. April 2012

Besuch der Seefahrerstadt Sur und Ras Al Hadd, dem östlichsten Punkt des Oman, wo der Golf von Oman und der Indische Ozean sich berühren.

Donnerstag, 12. April 2012

Besuch der Hafenstadt Suhar, dem ehemaligen Zentrum des Seehandels.



Freitag, 13. April 2012

Tag zur freien Verfügung.

Samstag, 14. April 2012

Besuch der Hauptmoschee des Landes - der Großen Sultan-Qaboos-Moschee - und des Souqs von Matrah.

Sonntag, 15. April 2012

Besuch des landeskundlichen Bait Al Zubair Museums und des Fischmarktes von Muscat.

Montag, 16. April 2012

Besuch des alten Hafens, Besichtigung des Palastes von Muscat und Abschlussfeier des Kongresses.

Dienstag, 17. April 2012

Tag zur freien Verfügung. Abends Fahrt zum Muscat International Airport, Rückflug nach Deutschland.

## Allgemeine Informationen

# Daten & Fakten

---

### Kongressdaten

---

Kongressort: Muscat, Oman  
Kongresstermin: 09. bis 17. April 2012  
Veranstalter: Deutsch-Syrische Ärztegesellschaft e.V.  
in Zusammenarbeit mit:



Medizinische Fakultät  
der Sultan-Qaboos-Universität  
Gesundheitsministerium Oman



Hausärzterverband Westfalen-Lippe e.V.  
Deutsch-Arabischer Ärzteverein e.V. Hamburg



Kliniken Essen-Mitte,  
Ev. Huysens-Stiftung Knappschaft

---

### Teilnahmegebühr

---

Teilnahmegebühr: 1.895,- Euro pro Person im  
Doppelzimmer mit Halbpension  
Einzelzimmer: 300,- Euro EZ-Zuschlag

Die Teilnahmegebühr umfasst folgende Leistungen:  
Hinflug von Deutschland nach Muscat (Oman), Visum,  
8 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Halbpension in  
einem 5-Sterne-Luxus-Hotel, Transporte, Gebühren für  
den Kongress und das Rahmenprogramm, Abschlussfeier,  
Rückflug von Muscat nach Deutschland.

---

### Zahlung

---

Die Zahlung der Teilnahmegebühr kann nur per  
Überweisung auf das Kongresskonto erfolgen.

Begünstigter: Deutsch-Syrische Ärztegesellschaft e.V.  
Kontonummer: 0918 866 601  
Geldinstitut: Commerzbank Hagen  
Bankleitzahl: 450 800 60  
Verwendung: Internationaler Kongress 2012





---

## Anmeldung

---

**Anmeldungen per Fax und Post werden als verbindlich angesehen, ebenso Anmeldungen per e-Mail.** Telefonische Anmeldungen können nicht akzeptiert werden.

Anmeldeschluss sowohl für die Teilnahme als auch für wissenschaftliche Vorträge ist der 16.03.2012.

Es können ausschließlich bezahlte Anmeldungen berücksichtigt werden.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass eine Anmeldebestätigung ausschließlich nach Eingang der kompletten Teilnahmegebühr erfolgen kann. Nach Zahlungseingang erhalten Sie die schriftliche Anmeldebestätigung.

---

## Wissenschaftliche Beiträge

---

Bitte nutzen Sie zur Anmeldung Ihrer wissenschaftlichen Beiträge das Anmeldeformular am Ende der Einladung. Anmeldeschluss ist der 16.03.2012. Das komplette wissenschaftliche Programm geht allen Teilnehmern rechtzeitig vor der Abreise zu.

---

## Stornierung

---

Bei Stornierung der Teilnahme bis zum 17.03.2012 werden 80 % der Teilnahmegebühren erstattet. Nach diesem Zeitpunkt ist eine Erstattung nicht mehr möglich. Programmänderungen sind ausdrücklich vorbehalten.

---

## Zertifizierung

---

Die Zertifizierung durch die Ärztekammer wurde beantragt. Alle Teilnehmer erhalten nach dem Kongress eine Teilnahmebescheinigung zur Vorlage bei der Ärztekammer und dem Finanzamt.

Haben Sie Fragen?

# Ihre Ansprechpartner

## Kongresspräsident

### Prof. Dr. Hubert Zirngibl

Direktor der Chirurgischen Klinik  
am HELIOS Klinikum Wuppertal  
Lehrstuhlinhaber an der  
Universität Witten / Herdecke

☎ 0202 / 89 62 474  
✉ hubert.zirngibl@  
helios-kliniken.de

### Prof. Dr. Metin Senkal

Chefarzt der Chirurgischen Klinik I  
am Marien-Hospital Witten

☎ 02302 / 173-12 03  
✉ metin.senkal@  
marien-hospital-witten.de

## Organisatoren

### Prof. Dr. L. Greiner

Director of International School  
of Clinical Ultrasonography

☎ 0202 / 55 08 03  
✉ lucas@prof-greiner.de

### Prof. Dr. N. Abou Tara

FA für Oralchirurgie

☎ 040 / 70 22 27 2  
✉ 040 / 70 13 69 6  
✉ nabou-tara@gmx.de

### Dr. M. Hilal

FA für Gynäkologie

☎ 0231 / 52 92 98  
✉ 0231 / 95 25 61 28  
✉ mazenhilal@gmx.de

### Prof. Dr. R. Labitzke

FA für Chirurgie / Unfallchirurgie  
Direktor Chirurgische Klinik  
der Universität Witten-Herdecke a.D.

✉ reinerlabitzke@web.de

### Dr. O. Mahmalat

FA für Radiologie

☎ 02331 / 13 03 8  
✉ mahmalat@gmx.de

### Dr. A. Chaaban

FA für Allgemein- / Umweltmedizin

☎ 02302 / 39 01 37  
✉ ali.chaaban@gmx.de

### PD Dr. M. Bajbouj

KH rechts der Isar, München

☎ 089 / 41 40-56 78  
✉ monther.bajbouj@lrz.tum.de

### Dr. I. Jazmati

FA für Psychiatrie

☎ 02821 / 66 80 62  
✉ 02821 / 60 33 0  
✉ imad.jazmati@gmx.de

### Dr. K. E. Dahhan

FA für Orthopädie

☎ 030 / 40 58 47 26  
✉ kheirdahhan@gmx.de

### Dr. K. Bajbouj

FA für Kinder-Neuropädiatrie

☎ 0231 / 59 74 84  
✉ 0231 / 72 48 91 8  
✉ kbajbouj@gmx.de



